



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/PL

Producent: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polska

Produkt: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F
Opis produktu: Inteligentne gniazdka elektryczne typ E i typ F przeznaczone do sterowania urządzeniami elektrycznymi za pośrednictwem sieci Z-Wave. Mierzy moc czynną i energię zużywaną przez podłączone urządzenie.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Dyrektywa RED	2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Jednostka notyfikowana: VDE Testing and Certification Institute (0366) przeprowadziła badania typu UE zgodnie z artykułem 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) i wystawiła certyfikat badania typu UE: ID 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU DECLARATION OF CONFORMITY

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/EN

Manufacturer: FIBAR GROUP S.A.
 ul. Lotnicza 1
 60-421 Poznań
 Poland

Product: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F
Description: Smart electrical outlets designed to control electrical devices via Z-Wave network. It measures active power and energy consumed by the controlled load.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED	2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60669-1:2018
 EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
 EN 60669-2-5:2016
 IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
 DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
 EN 62479:2010
 Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
 ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

The notified body VDE Testing and Certification Institute (0366) has performed an type examination on article 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) and issued the EU-type examination certificate: ID 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
 Product Compliance Supervisor



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGWOE-011 & FGWOF-011/001/DE

Hersteller: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produktbezeichnung: FGWOE-011 Fibaro Walli Outlet Type E & FGWOE-011 Fibaro Walli Outlet Type F

Produktbeschreibung: FIBARO Walli Outlet ist eine intelligente Steckdose für die Steuerung elektrischer Geräte über das Z-Wave-Netzwerk.

Es misst die Wirkleistung und die von der geregelten Last aufgenommene Energie.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013

DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Benannte Stelle: Das VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut (0366) hat EU-Baumusterprüfungen gemäß Artikel 3 (1) b), 3 (2) und 3(3) durchgeführt und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ID 40049561.



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/IT

Produttore: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polonia

Prodotto: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F

Descrizione: FIBARO Walli Outlet è una presa elettrica intelligente destinata al comando di apparecchiature elettriche per mezzo della rete Z-Wave. Misura la potenza attiva e l'energia consumata attraverso il carico controllato.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Direttiva RED	2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo ai requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) è l'organismo di certificazione (Odc) che ha eseguito un esame del tipo sull'articolo 3 (1) b), 3 (2) e 3 (3) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: ID 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/NL

Fabrikant: FIBAR GROUP S.A.
 ul. Lotnicza 1
 60-421 Poznań
 Polen

Product: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F
Omschrijving: FIBARO Walli Outlet is een slim stopcontact ontworpen om elektrische apparaten te bedienen via een Z-Wave-netwerk. Hij meet het actieve vermogen en de energie die wordt verbruikt door de gecontroleerde belasting.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlijn RED	2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 60669-1:2018
 EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
 EN 60669-2-5:2016
 IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
 DIN VDE 0620-1:2013-03; DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
 EN 62479:2010
 Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
 ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) is de certificatie-instelling die een typeonderzoek heeft uitgevoerd op artikel 3 (1) b), 3 (2) en 3 (3) en het certificaat van EU-typeonderzoek heeft afgegeven: ID 40049561



Poznań, 4.09.2019
Ratajczak

Paweł Ratajczak
 Product Compliance Supervisor



CE-DEKLARATION

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.

ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polen

Produkt: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F

Beskrivning: FIBARO Walli Outlet är ett smart eluttag avsett för att styra elanordningar via nätverket Z-Wave. Den mäter aktiv effekt och energi som förbrukas av kontrollerad belastning.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) är det certifieringsorgan som har utfört en typundersökning av artikel 3.1 b), 3 (2) och 3 (3) och utfärdat EU typkontrollintyg: ID 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DECLARATION UE DE CONFORMITE FGWOE-011 & FGWOF-011/001/FR

Fabricant: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Pologne

Produit: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F
Description: FIBARO Walli Outlet est une prise de courant intelligente conçue pour contrôler les appareils électriques via le réseau Z-Wave. Il mesure la puissance active et l'énergie consommée par la charge contrôlée.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED	2014/53/EU

La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Le VDE Testing and Certification Institute (0366) est l'organisme certificateur qui a effectué un examen de type au titre des paragraphes 3 (1) b), 3 (2) et 3 (3) et a délivré le certificat UE:

ID 40049561.



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI FGWOE-011 & FGWOF-011/001/SI

Proizvajalec: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Poljska

Izdelek: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F
Opis izdelka: FIBARO Walli Outlet je inteligentna električna vtičnica za krmiljenje električnih naprav prek omrežja Z-Wave. Meri aktivno moč in energijo, ki jo porabi nadzorovana obremenitev.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) je certifični organ, ktorý vykonal typovú skúšku v súlade s odsekmi 3 (1) b), 3 (2) a 3 (3) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ID: 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/ES

Fabricante: FIBAR GROUP S.A.

c/ Lotnicza 1
60-421 Poznan
Polonia

Producto: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F

Descripción del producto: FIBARO Walli Outlet es un enchufe inteligente diseñado para controlar dispositivos eléctricos a través de la red Z-Wave.

Mide la potencia activa y la energía consumida por la carga controlada.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Directiva RED 2014/53/EU

Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013

DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

El Instituto de Pruebas y Certificación VDE (0366) es el organismo de certificación que ha realizado un examen de tipo sobre el artículo 3 (1) b), 3 (2) y 3 (3) y emitió el certificado de tipo UE: ID 40049561.



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ FGWOE-011 & FGWOF-011/001/CS

Výrobce: FIBAR GROUP S.A.
ul. Lotnicza 1
60-421 Poznań
Polsko

Výrobek: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F

Popis: FIBARO Walli Outlet je inteligentní elektrická zásuvka určená pro ovládání elektrických zařízení prostřednictvím sítě Z-Wave. Měří tepelný výkon a energii spotřebovanou kontrolovaným zatížením.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:

Směrnice RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Směrnice RED	2014/53/EU

Odkazy na příslušné normy na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) je certifikační orgán, který provedl přezkoušení typu podle čl. 3 odst. 1 písm. B), odst. 3 a 3 a vydal certifikát EU přezkoušení typu: ID 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

FGWOE-011 & FGWOF-011/001/HU

Gyártó: FIBAR GROUP S.A.
 ul. Lotnicza 1
 60-421 Poznań
 Lengyelország

Termék: FGWOE-011 Fibaro Wall Outlet Type E & FGWOF-011 Fibaro Wall Outlet Type F
A termék leírása: A FIBARO Walli Outlet egy intelligens elektromos aljzat, melynek segítségével az elektromos eszközök a Z-Wave hálózaton keresztül irányíthatók. Az szabályozott terhelés egítségével megméri a használt aktív teljesítményt és energiát.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv	2011/65/EU, 2015/863/EU
RED irányelv	2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 60669-1:2018
 EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
 EN 60669-2-5:2016
 IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013
 DIN VDE 0620-1:2013-03, DIN VDE 0620-1: 2016-01, DIN VDE 0620-1/A1:2017-09
 EN 62479:2010
 Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
 ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

A VDE Vizsgáló és Hitelesítő Intézet (0366) az a tanúsító szervezet, amely típusvizsgálatot végzett a 3 (1) b), 3 (2) és 3 (3) bekezdése alapján, és kiállította az EU típusvizsgálati tanúsítványt: ID: 40049561



Poznań, 4.09.2019

Ratajczak

Paweł Ratajczak
 Product Compliance Supervisor